



MAGYAR KERESKEDELMI ENGEDÉLYEZÉSI HIVATAL
**Budapesti Mérésügyi és Műszaki
Biztonsági Hatóság**

1124 Budapest Németvölgyi út 37-39. Levélcím: 1535 Budapest, Pf. 919.

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*6674.07

Budapest 2009.



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

JÓVÁHÁGRÓL (APPROVAL GRANTED)

~~A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~

~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÖNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION
DEFINITELY DISCONTINUED)~~

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: **E7*67R01 6674.07.**
Approval No.

Kiterjesztés :
Extension No. **00**

1. A vizsgált LPG berendezés
LPG component considered

Tartály (Container of a type 360 including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this annex):

~~80%-feltöltéskor záró szelep (80 per cent stop valve)~~

~~Szintjelző (level indicator)~~

~~Nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))~~

~~Távvezérlésű tápszolep-remotely (remotely controlled service valve with excess flow valve)~~

~~LPG-tüzelőanyag-szivattyú (with/without LPG fuel pump)~~

~~Multiszelep (multivalve, including the following accessories):~~

~~Gázbiztos ház (gas tight housing)~~

~~Üzemanyag-ellátó egység (power supply bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag-tápszivattyú (Fuel pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep-szűrővel (Shut-off valve)~~

~~Visszacsapó szelep (Non return valve)~~

~~Gázcső-túlnyomásvédelem (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó (Service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag-vezeték (Flexible Hose)~~

~~Feltöltő egység (Remote filling unit)~~

~~Gázbefecskendező szerkezet, vagy fűvika (Gas injection device or injector)~~

~~Tüzelőanyag-elosztó vezeték (Fuel rail)~~

~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gázkeverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure/Temperature sensor)~~

~~LPG-szűrő (LPG filter unit)~~

- | | | |
|-----|---|--|
| 2. | Gyári vagy kereskedelmi védjegy:
Trade name or mark: | ATIKER
Gasua, wentgas, gasnord, gastr. |
| | Típus:
Type: | 360 |
| 3. | Gyár neve és címe:
Manufacturer's name and address: | ATIKER METAL
ITH. IHR. Ve IML. SAN. TIC. A.S.
1 ORG. SANAY ATABEY SOKAK n° 5/A
42300 SELCUKLU
KONIA - TURKEY |
| 4. | Ha van, akkor a megbízott neve és címe:
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: | GGL KFT
8000 SZEKESFEHERVAR
FARKASVERMI út 85
Hungary |
| 5. | A berendezést engedélyezésre átadták:
Submitted for approval on: | 2009.07.24 |
| 6. | Az engedélyezéshez szükséges próbák elvégzésével megbízott műszaki hatóság.:
Technical service responsible for conducting approval tests: | AEF Laboratórium
1112 BUDAPEST - Budaörsi út 45.
Hungary |
| 7. | Az előbbieket alapján megbízott hatóság/osztály által készített jegyzőkönyv kiadási időpontja:
Date of report issued by the service: | 2009.09.09 |
| 8. | A jegyzőkönyv száma:
Number of test report issued by that service: | MKEH – 6674.C.07 |
| 9. | Egedélyezés:
Approval Granted / refused / extended / withdrawn | Kiadása |
| 10. | A kiterjesztés okai (ha szükséges):
Reason(s) of extension (if applicable) | Igen |
| 11. | Hely:
Place | Magyarország Budapest |
| 12. | Datum:
Date: | 2009.09.10 |
| 13. | Aláírás:
Signature: |  |
| 14. | Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:
The document filed with the application or extension of approval can be obtained upon request. | see index to type-approval report |

Annex 2B - Appendix 1**I. Container characteristics from the parent container (configuration 00):**

- (a) Trade name or mark: **ATIKER**
including the other trade names or marks:
gasua, wentgas, gasnord, gastr
- Shape: **CYLINDRICAL**
- (b) Material: **EN10120/96**
- (c) Openings: **see drawing**
- (d) Wall thickness: **3.0 mm**
- (e) Diameter: **360 mm**
- (f) Height: **N.A.**
- (g) External surface: **17800 cm²**
- (h) Configuration of accessories fitted to container: **see table 1**

Table 1

No.	Item	Type	Approval No.	Extension No.
a	80 per cent stop valve			
b	Level indicator			
c	Pressure relieve valve			
d	Remotely controlled service valve with excess flow valve			
e	Fuel Pump			
f	Multivalve	TOMASETTO AT.02	E8-67R-01 3018	24
g	Gas-tight housing	TOMASETTO AT.03	E8-67R-01 3037	15
h	Power supply bushing			
i	Non return valve			
j	Pressure relief device			

2. LIST OF THE CONTAINER FAMILY:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

Table 2

No.	TYPE	Diameter [mm]	Capacity [l]	External surface [cm ²]	Configuration of accessories [codes] (*)
1	244	244	25 - 52	4330 - 9077	00 - 47
2	300	300	30 - 70	6150 - 12690	00 - 47
3	315	315	20 - 110	4220 - 14870	00 - 47
4	360	360	40 - 140	7200 - 17800	00 - 47

(*) Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3.

3. LIST OF THE POSSIBLE CONFIGURATIONS OF ACCESSORIES FITTED TO THE CONTAINER:

Specify a list of the possible accessories which differ from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code:

Table 3

N	Accessories	Type	Approval N.	Configuration of accessories [code]
f	Multivalve	ATIKER	E37 67R01 0074 E7 67R01 10318.06	3
f	Multivalve	TOMASETTO	E8 67R01 3018	4
f	Multivalve	LOVATO	E4 67R01 94004.14	5
f	Multivalve	OMB	E13 67R01 0188.06 E4 67R01 0238	6
f	Multivalve	MTM	E13 67R01 0004.04	7
f	Multivalve	EMER	E3 67R01 58416.09	8
f	Multivalve	ROMANO	E13 67R01 0134	9
f	Multivalve	CEODEUX	E2 67R01 00013 E13 67R01 0013	10
f	Multivalve	TARTARINI	E8 67R01 3018 E13 67R01 0192.02	11
f	Multivalve	LANDI	E8 67R01 3018 E13 67R01 0129	12
f	Multivalve	ASYA LPG	E7 67R01 5311.01.26 E37 67R01 0087.03	13
f	Multivalve	UCYILDIZ	E37 67R01 0007.02 E7 67R01 7690.11	14
f	Multivalve	MIMSUNAR	E37 67R01 0087.02 E7 67R01 8422.03	15
f	Multivalve	DINAMIK	E37 67R01 0047	16
f	Multivalve	ALDESA	E7 67R01 3063.21.03	17
f	Multivalve	E-E ITHALAT	E8 67R01 3988	18
f	Multivalve	ARAL	E37 67R01 0016.01	19
f	Multivalve	CETINTAS	E7 67R01 5311.01.19	20
f	Multivalve	EKOGAS	E37 67R01 0068	21
f	Multivalve	HEDEF	E37 67R01 0102	22
f	Multivalve	VIKARS	E37 67R01 0023	23
f	Multivalve	AKDAL	E7 67R-01 4695.11	24
f	Multivalve	RAMSES	E7 67R01 3258.05	25
f	Multivalve	FIVE STAR	E7 67R01 2467.03	26
f	Multivalve	BAYKAN	E20 67R01 0754	27

Table 3.1

N	Accessories	Type	Approval N.	Configuration of accessories [code]
g	Gas tight housing	ATIKER	E37 67R-010060	27
g	Gas tight housing	TOMASETTO	E8 67R01 3037	28
g	Gas tight housing	LOVATO	E4 67R01 94002.01	29
g	Gas tight housing	OMB	E13 67R01 0189 E4 67R01 0243	30
g	Gas tight housing	MTM	E13 67R01 0043.01	31
g	Gas tight housing	EMER	E3 67R01 58932.01	32
g	Gas tight housing	ROMANO	E13 67R01 0135	33
g	Gas tight housing	CEODEUX	E13 67R01 0003	34
g	Gas tight housing	TARTARINI	E8 67R01 3037	35
g	Gas tight housing	LANDI	E8 67R01 3037	36
g	Gas tight housing	ASYA LPG	E37 67R01 0069.02	37
g	Gas tight housing	UCYILDIZ	E37 67R01 0007.02 E7 67R01 7690.11	38
g	Gas tight housing	MIMSUNAR	E37 67R01 0069.02 E7 67R01 8422.03	39
g	Gas tight housing	DINAMIK	E37 67R01 0047	40
g	Gas tight housing	ALDESA	E7 67R01 306320	41
g	Gas tight housing	E-E ITHALAT	E8 67R01 3989	42
g	Gas tight housing	ARAL	E7 67R01 6803.03	43
g	Gas tight housing	CETINTAS	E7 67R01 5311.01.20	44
g	Gas tight housing	EKOGAS	E37 67R01 0066	45
g	Gas tight housing	HEDEF	E37 67R01 0102	46
g	Gas tight housing	VIKARS	E37 67R01 0024	47
g	Gas tight housing	AKDAL	E7 67R-01 4695.11	48
g	Gas tight housing	RAMSES	E7 67R01 3258.05	49
g	Gas tight housing	FIVE STAR	E7 67R01 2467.03	50
g	Gas tight housing	BAYKAN	E20 67R01 0732	51

Index to type-approval

Approval number:	E7 67R01.6674.07
Trade name or mark:	ATIKER
	including the following trade names or marks:
	Gasua, wentgas, gasnord, gastr.
Type:	360
1. Test report:	MKEH – 6674.C.07
2. Report of manufacturer:	Information document:
3. Other documents annexed:	Drawing
4. Date of issue of initial type approval:	2009.07.24
5. Date of last issue of revised pages:	N.A.
6. Date of last extension:	